

Readout by the Official Spokesperson on the India-China LAC Issue (24 September 2020)

September 24, 2020

భారత్-చైనా ఎల్ఏసీ సమస్యపై అధికార పరతనిధి ప్రకటన (24 సెప్టెంబర్ 2020)

సెప్టెంబర్ 24, 2020

సెప్టెంబర్ 21న మోల్డోలొ భారత్ మరియు చైనా సీనియర్ కమాండర్ల 6వ సమావేశం జరిగిన విషయం మీకు అందరికీ తెలిసిందే.

భారత్, చైనా రక్షణ మంత్రుల మధ్య సెప్టెంబర్ 4న మాస్కోలో జరిగిన సమావేశం అదేవిధంగా ఇరు దేశాల వాదనాంగ మంత్రులు సెప్టెంబర్ 10న భోటీ అయిన తరుణంలో ఈ సమావేశం చోటు చేసుకుంది. ఇరు పక్షాలు కూడా చర్చలను కొనసాగించాలని అలాగే ఘర్షణాత్మక పరంతాలనోటి నుంచి మార్తగా వరమించాలని రౌండు దేశాల వాదనాంగ మంత్రులు ఒక ఒప్పందానోకి వచచారు.

సుమారు 50 రోజుల అనంతరం సీనియర్ కమాండర్లు సమావేశమయ్యారు.

ఈ భోటీ అనంతరం ఇరు పక్షాలు కూడా ఒక సంయుక్త పత్రోకా ప్రకటనను వీడుదల చేయానో కూడా మీరు ఇప్పటికీ చూశారు.

ఇంతవరకూ జరిగిన ఏ సీనియర్ కమాండర్ల భోటీ తరవాత్తైనా వీడుదల అయిన మోట్టమొదటి సంయుక్త పత్రోకా ప్రకటన ఇదేననో విషయానో నేను ప్రధానంగా మీకు తెలియజేస్తునాను. ఎందుకంటే, ఎల్ఏసీ వొబడి ఇరు పక్షాలు తమ బలగాలను వరమించుకోవాలనో నొబద్ధతను ఇదో ప్రతొబొసోతుంది. అంతకొరతం మేం చొప్పొనవొధంగానో, బలగాల ఉసంహరణ అనోదో ఒక సంకొల్షొటమైన ప్రకొరొయ. ఎందుకంటే ఇరు పక్షాలు కూడా ఎల్ఏసీ వొబడి తమ నొరొధొశొత సొధొరణ సొధొవరొల దొశొగా ఒకొక్కొ వైనొ బలగాలను తొరొగొ మొహొరించొలొసొన అవసరం ఉంటుంది. దొనొకొ ఇరుపక్షాలకూ అంగొకొరయొగొయమైన పరసొపర చర్యలు చేపట్టొలొసొ ఉంటుంది. ఒకవొళ ఇరు పక్షాలూ ఘర్షణాత్మక ప్రదొశొల నుంచి మార్తగా వైనొదొలొగొ దొశొగా చర్యలు తొసుకునొనొప్పొటికొ, అదొ సమయలొ అకొకడునొన వొసొత్వ పరొసొధొతులొలొ సొధొరతొవొనొ తొసుకురొవడం కూడా అతొయవసరం. ఈ మొత్తం నొప్పొధొయలొనొ కమాండర్ల తొజొ సమావొశొం చొటుచొసుకుందొనొ విషయానొనొ గురొతొంచొలొ.

ఎల్ఎస్ఐ వాంబడి పరిస్థితులను స్థిరీకరించడంపై నోక్ కచ్చిగా మరియు లోతైన అభివృద్ధిలను ఇచ్చిచూచుకోవడానోకో సీనియర్ కమాండర్ల మధ్య జరిగిన 6వ సమావేశం ఒక అవకాశం కల్పించింది. ఇకపై ఎలాంటి మనస్పర్థలు, తవ్వుడు నోరణయాలకు ఆస్కారం లేకుండా, మరొకటి బలగాలను ఎదుటి పక్షం వైపునకు ఎగదోయకుండా, అక్కడున్న వాస్తవ పరిస్థితులను ఏకపక్షంగా మార్చేయడానోకో నోవారించడం అలాగే పరిస్థితులను సంక్షోభం చేసే ఏవీధిమైన చర్యలూ తీసుకోకుండా అరకటటడం కోసం గ్రౌండ్ కమ్యూనికేషన్లు పట్టటం చేయాలనో కూడా ఇరు పక్షాలూ నోరణయించాయి.

పురషణాత్మక వర్తమాలు అన్వేషించి నుంచీ మార్తగా వైదొలగేందుకు ఇరు పక్షాల మధ్య చర్చలు కొనసాగిస్తూనే, అలాగే సరిహద్దు పరంతాలలో శాంతి, పరశాంతతను మార్తగా మనరుద్ధరించడం, యథాతథ స్థితిని ఏకపక్షంగా మార్చేసే ఎలాంటి పరయత్నాలూ జరగకుండా నోవారించాలనో దానిపై ఇక చర్చలు చేపట్టాలనో ఉంటుంది.

దీనికో సంబంధించి, సాధ్యమైనంత త్వరలోనే తదుపరి సీనియర్ కమాండర్ల సమావేశానోకో ఏర్పాటు చేయాలనో ఇరు పక్షాలూ నోరణయించాయి. దీనికో సమాంతరంగా, తదుపరి డబ్బెల్ యూఎంసీసీ భేటీ కూడా త్వరలో జరిగే అవకాశం ఉంది.

న్యూఢిల్లీ
సెప్టెంబర్ 24, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.